



# MURATORI

**TIPO-TYPE-TYP  
MT 20 H**

**CATALOGO RICAMBI**  
**Catalogue Pièces Detachées**  
**Ersatzteilkatalog**  
**Spare Parts Catalogue**  
**Catálogo Recambios**

**EDIZIONE 07/2013**





**NORME PER LE ORDINAZIONI - COMMANDES/NORMES - BESTELLNORMEN - HOW TO ORDER  
INDICE DELLE TAVOLE - INDEX DES TABLES - TAFELVERZEICHNIS - TABLES INDEX**

**MT 20 H**

Per ordinare parti di ricambio specificare:

- tipo e matricola della macchina (apposti sulla macchina o sui documenti di acquisto);
- numero del riferimento del pezzo nel disegno (Pos.), numero della tavola (Tav.) e numero di codice

**N.B.:** le indicazioni destro o sinistro vengono date guardando la macchina da dietro.

Pour les commandes de pièces de rechange veuillez spécifier:

- type et numéro de serie de la machine (indiqués sur la machine et sur le bon d'achat);
- numéro de référence du pièce sur le plan (Pos.), numéro du plan (Tav.) et numero de code (codice)

**N.B.:** les indications droite ou gauche sont données en regardant la machine par derrière.

Zum Bestellen von Ersatzteilen folgendes angeben:

- Typ und Serien-Nr. der Maschine (zu finden auf der Maschine oder der Einkaufspapieren);
- Bezug-Nr. des Ersatzteils auf der Zeichnung (Pos.), Zeichnungsnummer (Tav.) und Kodenummer (codice)

**N.B.:** die Angaben rechts und links verstehen sich so, dass man hinter der Maschine steht.

When ordering spare parts specify:

- machine type and serial number (found on the machine or on the purchasing documents);
- reference number of the part on the relative drawing (Pos.), number of the drawing (Tav.) and part number (codice)

**N.B.:** right-hand or left-hand indications are made by viewing the machine from the rear.

**TAV. 1.0**  
GRUPPO TELAIO  
ENSEMBLE CHASSIS  
SATZ FÜR RAHMEN  
KIT FOR FRAME

**TAV. 2.0**  
GRUPPO TRASMISSIONE ROTORE  
ENSEMBLE TRANSMISSION ROTOR  
SATZ FÜR DEN ROTARANTRIEB  
KIT FOR THE ROTOR TRANSMISSION

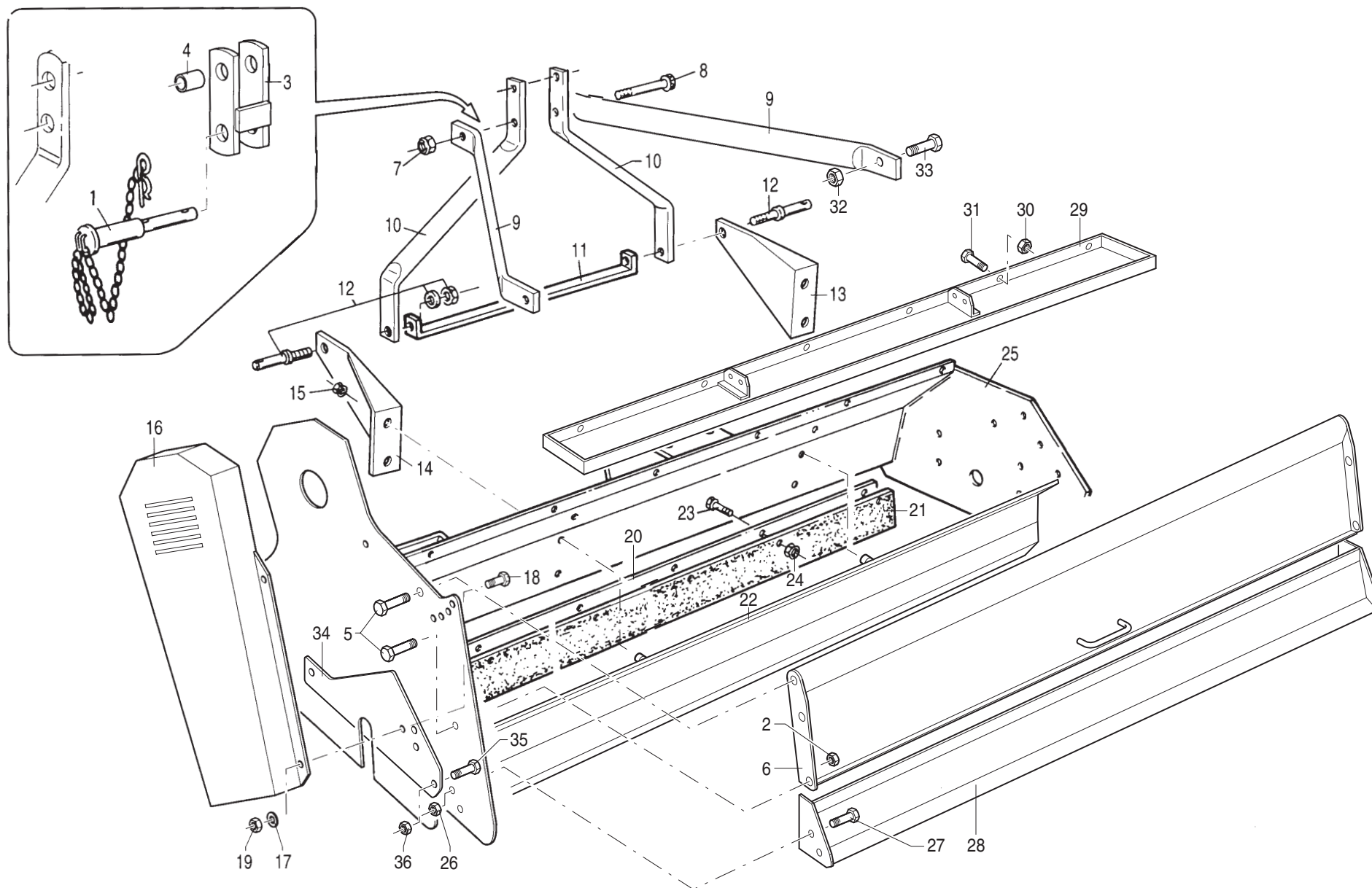
**TAV.3.0**  
GRUPPO RULLO POSTERIORE  
ENSEMBLE ROULEAU ARRIERE  
SATZ HINTERE WALZE  
KIT REAR ROLLER

**TAV. 4.0**  
GRUPPO MOLTIPLICATORE  
ENSEMBLE MULTIPLICATEUR  
SATZ FÜR GETRIEBE  
KIT FOR GEAR BOX

**TAV.5.0**  
ACCESSORI A COMPLETAMENTO  
OPTIONS D'ACHEVEMENT  
ZUBEHÖRE ZUR ERGANZUNG DER MASCHINE  
CHOICE OF EQUIPMENT COMPLETING MACHINE

**TAV.6.0**  
ACCESSORI A COMPLETAMENTO  
OPTIONS D'ACHEVEMENT  
ZUBEHÖRE ZUR ERGANZUNG DER MASCHINE  
CHOICE OF EQUIPMENT COMPLETING MACHINE

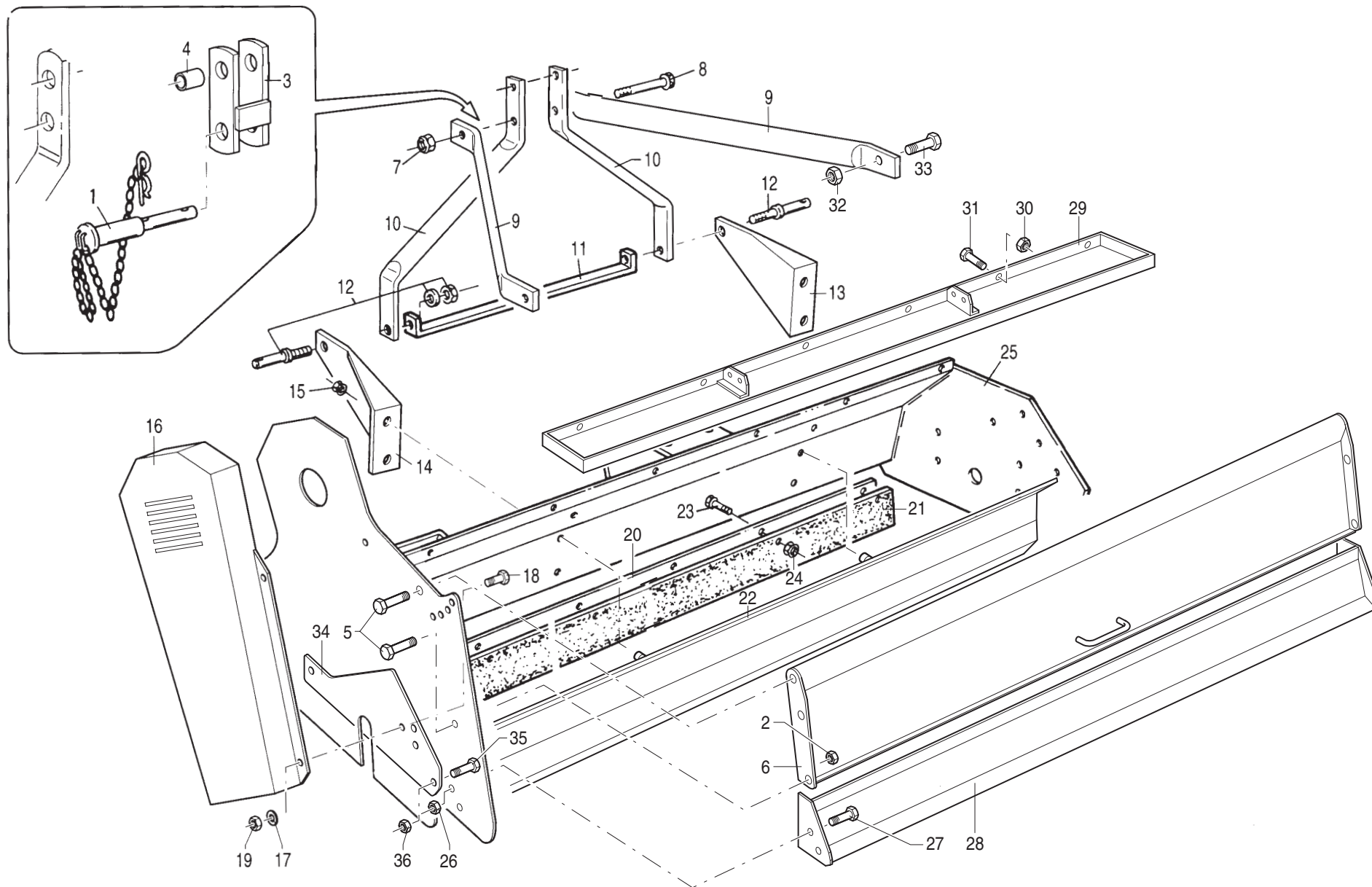
**TAV. 7.0**  
ALBERO CARDANICO COMPLETO - AB207SF  
ARBRE A JOINTS DE CARDAN - AB207SF  
KARDANWELLE - AB207SF  
PTO SHAFT - AB207SF



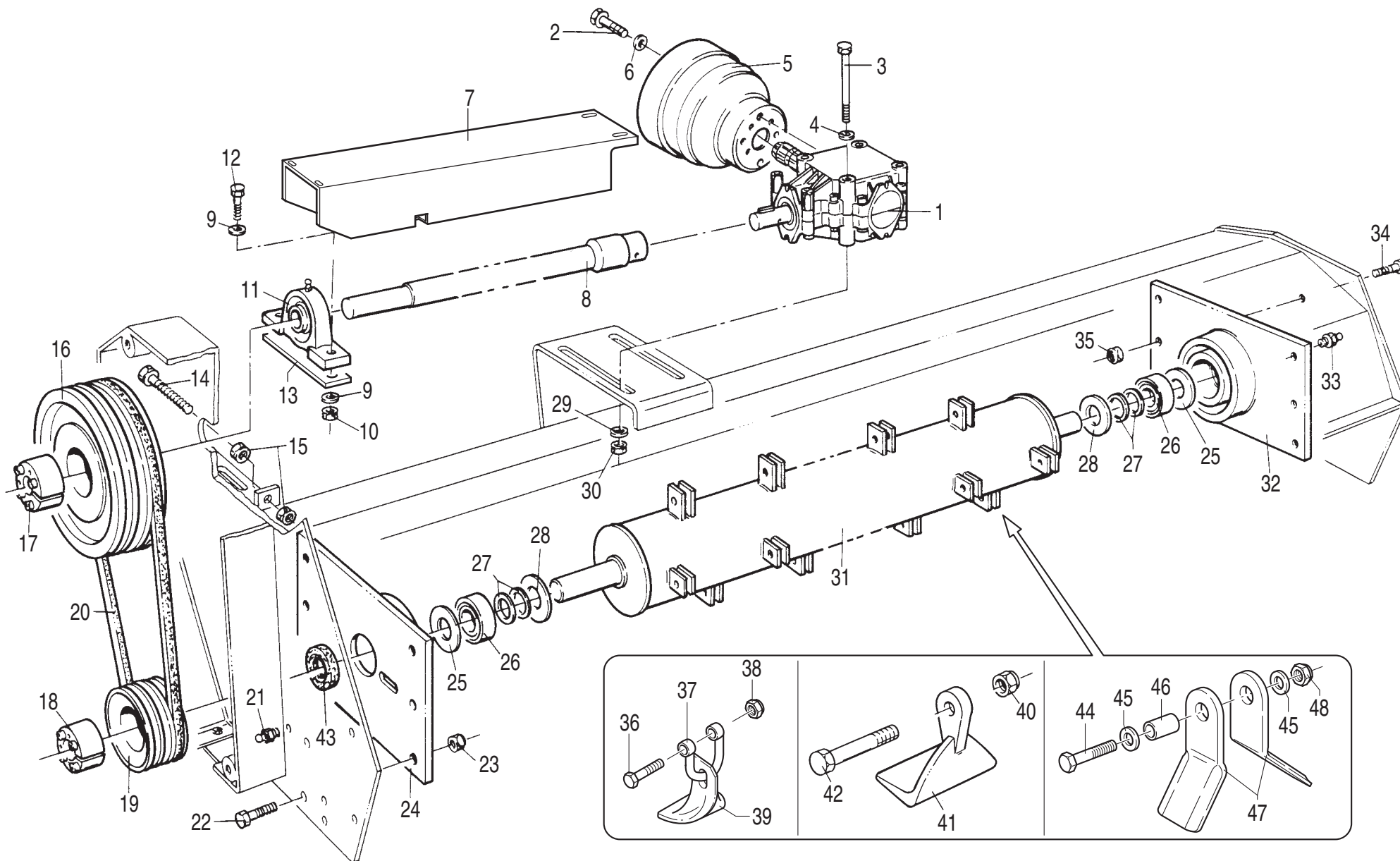
## MURATORI MT 20 H

## TAV. 1.0

POS.	N°	CODICE Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DESIGNAZIONE	Da matr.	Fino matr.
								De nr. serie Vom Seriennr. From serial nr.	Jusqu'au nr. serie Bis Seriennr. Up to serial nr.
1	68062000	1	PERNO	PIVOT	BOLZEN	PIN			
2	62010600	4	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	M 12 x 1,75 AUTOBLOCC.		
3	40237800	1	STAFFA	BRIDE	BUEGEL	BRACKET			
4	32021400	1	BOCCOLA	DOUILLE	BUECHSE	BUSHING			
5	60023000	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TE 12 x 30 UNI 5739		
6	41117000	1	COFANO	CAPOT	SCHUTZHAUBE	HOOD	105		
6	41117100	1	COFANO	CAPOT	SCHUTZHAUBE	HOOD	130		
6	41117200	1	COFANO	CAPOT	SCHUTZHAUBE	HOOD	155		
7	62010600	1	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	M 12 x 1,75 AUTOBLOCC.		
8	60011900	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TE 12 x 120 UNI 5737		
9	30182800	2	TIRANTE	TIRANT	STANGE	TIEROD			
10	32183600	2	TIRANTE	TIRANT	STANGE	TIEROD			
11	30199700	1	TIRANTE	TIRANT	STANGE	TIEROD			
12	68062500	2	PERNO	PIVOT	BOLZEN	PIN			
13	39168900	1	MENSOLA DX	CONSOLE (D)	KONSOLE (RECHTS)	BRACKET (RH)			
14	39169000	1	MENSOLA SX	CONSOLE (G)	KONSOLE (LINKS)	BRACKET (LH)			
15	62010600	4	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	M 12 x 1,75 AUTOBLOCC.		
16	40227700	1	CARTER	CARTER	SCHUTZABDECKUNG	CASING			
17	61006200	4	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	PIANA Øi 9 Øe 24		
18	60022800	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW			
19	62010200	4	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	M 8 x 1,25 AUTOBLOCC.		
20	30125500	1	PIATTO	PLAQUE	PLATTE	PLATE	105		
20	30125600	1	PIATTO	PLAQUE	PLATTE	PLATE	130		
20	30125700	1	PIATTO	PLAQUE	PLATTE	PLATE	155		
21	68067800	1	BANDELLA	BANDE	BAND	STRAP	105		
21	68067900	1	BANDELLA	BANDE	BAND	STRAP	130		



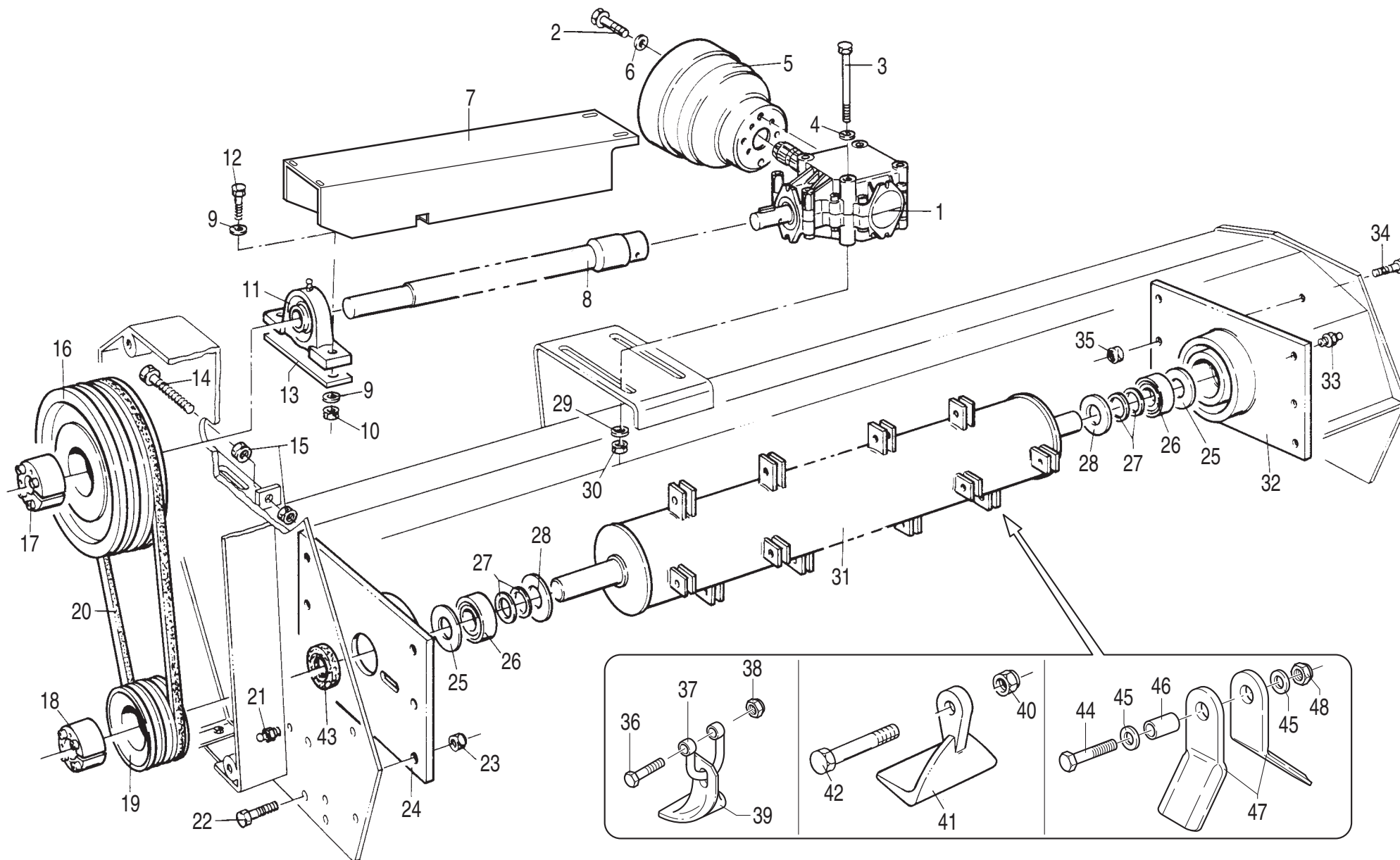




# MURATORI MT 20 H

TAV. 2.0

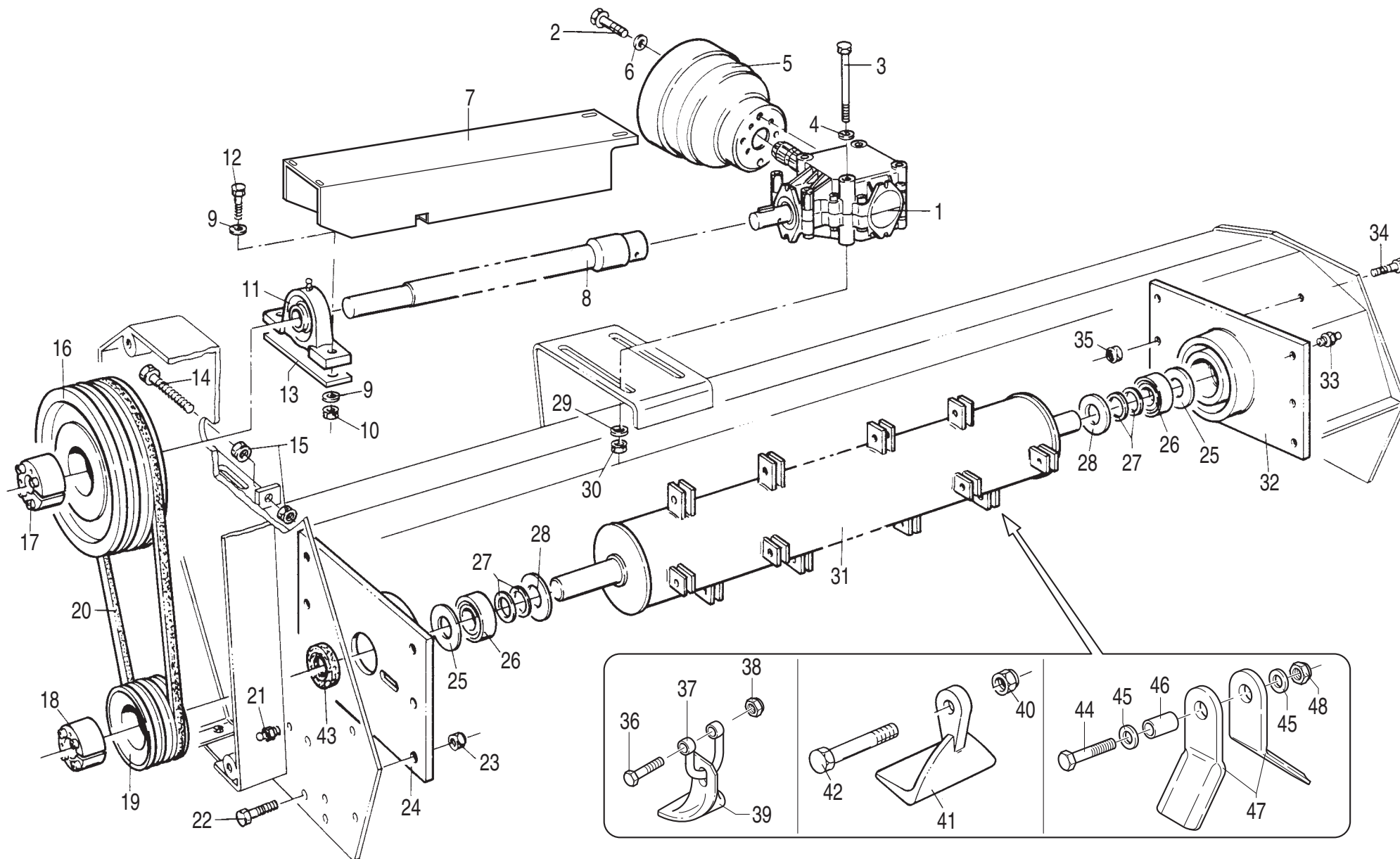
POS.	N°	CODICE Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DESIGNAZIONE	Da matr.	Fino matr.
								De nr. serie Vom Seriennr. From serial nr.	Jusqu'au nr. serie Bis Seriennr. Up to serial nr.
1	46038800	1	MOLTIPLICATORE	BOITIER	GETRIEBE	GEAR BOX			
2	60024800	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TE 6 x 16 UNI 5739		
3	60025600	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TE 10 x 130 UNI 5737		
4	61004900	3	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	PIANA Ø 10 UNI 6592		
5	68074300	1	PROTEZIONE	PROTECTION	SCHUTZ	GUARD			
6	61006000	2	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	PIANA Ø 6 FASCIA LARGA		
7	40265801	1	PROTEZIONE	PROTECTION	SCHUTZ	GUARD	105		
7	40265901	1	PROTEZIONE	PROTECTION	SCHUTZ	GUARD	130		
7	40266001	1	PROTEZIONE	PROTECTION	SCHUTZ	GUARD	155		
8	40228501	1	PROLUNGA	RALLONGE	VERLAENGERUNGSROHR	EXTENSION	105		
8	40228601	1	PROLUNGA	RALLONGE	VERLAENGERUNGSROHR	EXTENSION	130		
8	40228701	1	PROLUNGA	RALLONGE	VERLAENGERUNGSROHR	EXTENSION	155		
9	61005000	3	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	PIANA Ø 12 UNI 6592		
10	62010600	2	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	M 12 x 1,75 AUTOBLOCC.		
11	67012600	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORT	UCP 205		
12	60028100	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TE 12 x 55 UNI 5739		
13	30199800	1	SPESSORE	EPAISSEUR	DISTANZRING	SPACER			
14	40161400	1	TIRANTE	TIRANT	STANGE	TIEROD			
15	62007000	2	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	M 10 x 1,5 UNI 5588		
16	68059100	1	PULEGGIA	POULIE	RIEMENSCHIEBE	PULLEY	Ø 225 3 SPA		
17	68058900	1	CALETTATORE	DISPOSITIF D'ASSEMBLAGE	SPANNSATZ	LOCKING DEVICE	Øi 25 Øe 55		
18	68059000	1	CALETTATORE	DISPOSITIF D'ASSEMBLAGE	SPANNSATZ	LOCKING DEVICE	Øi 35 Øe 55		
19	68074100	1	PULEGGIA	POULIE	RIEMENSCHIEBE	PULLEY	Ø 90 3 SPA		
20	68085200	3	CINGHIA	COURROIE	KEILRIEMEN	BELT	A 45		
21	64000200	1	INGRASSATORE	GRAISSEUR	SCHMIERNIPPEL	GREASE FITTING	M 6 x 1		
22	60020400	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TE 12 x 25 UNI 5735		



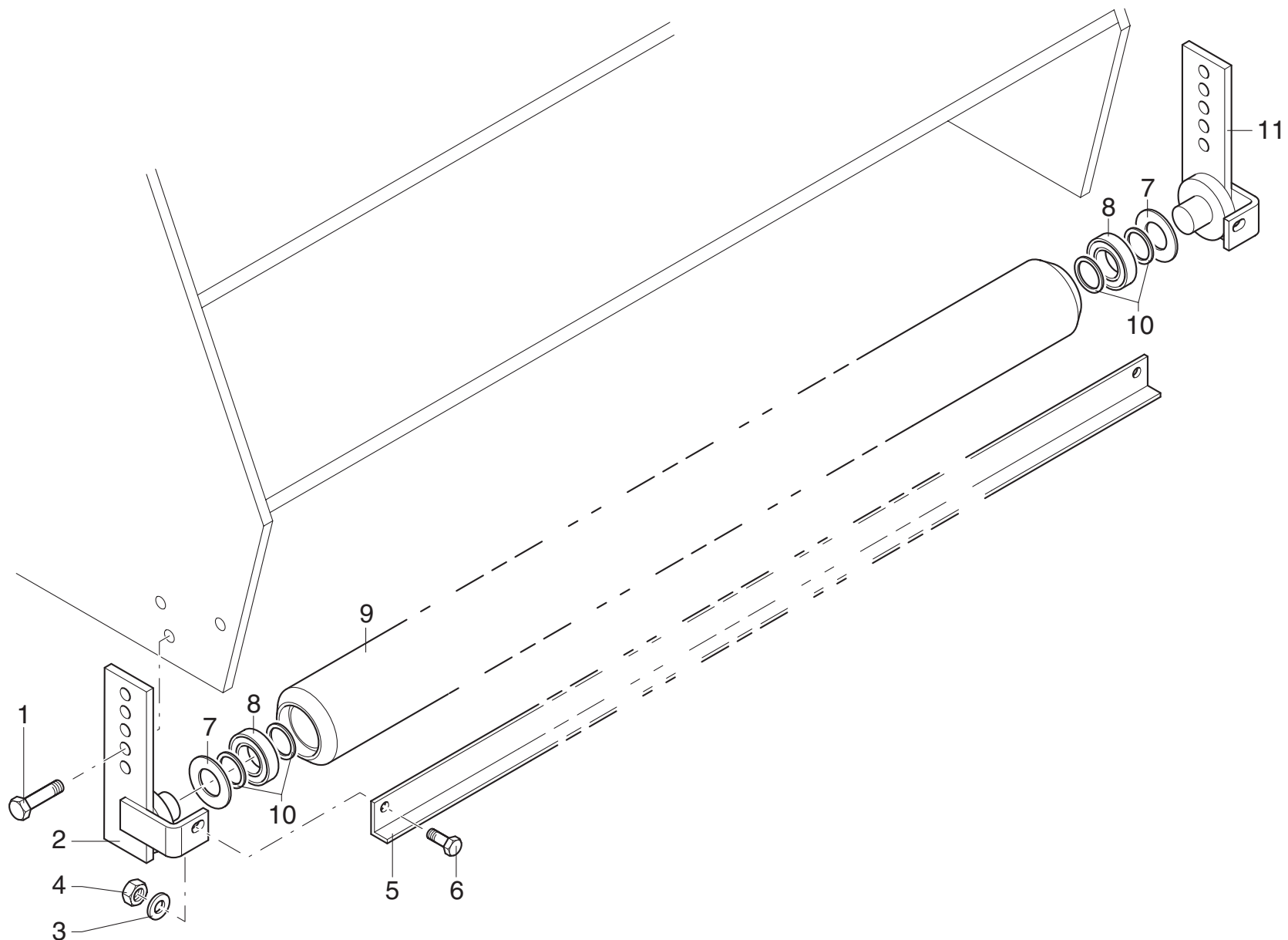
# MURATORI MT 20 H

# TAV. 2.0

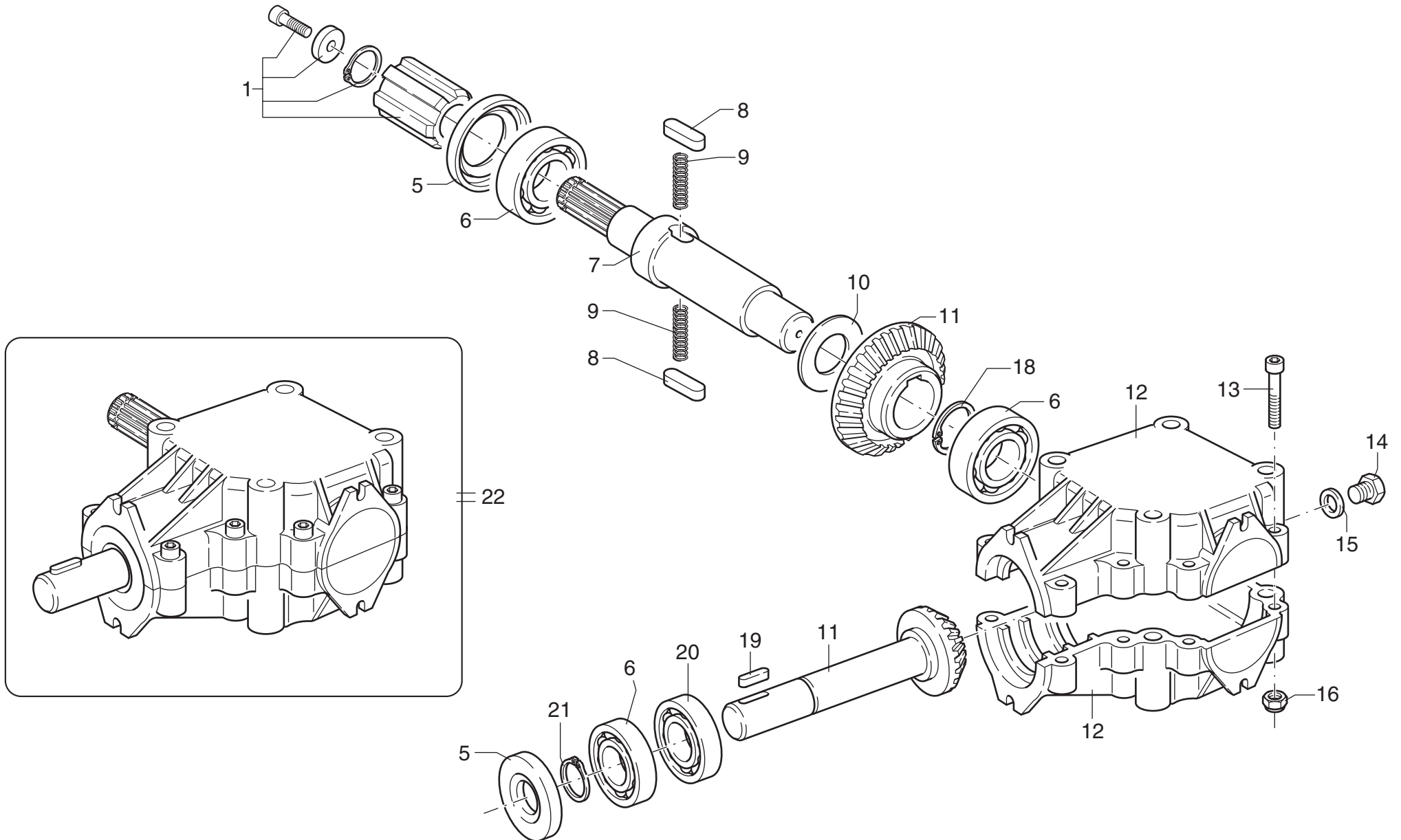
POS.	N°	CODICE Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DESIGNAZIONE	Da matr.	Fino matr.
								De nr. serie Vom Seriennr. From serial nr.	Jusqu'au nr. serie Bis Seriennr. Up to serial nr.
23	62010600	4	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	M 12 x 1,75 AUTOBLOCC.		
24	40228000	1	SUPPORTO SX	SUPPORT (G)	TRAEGER (LINKS)	SUPPORT (LH)			
25	32068000	2	SPESSORE	EPAISSEUR	DICKE	THICKNESS			
26	67012900	2	CUSCINETTO	ROULEMENT	LAGER	BEARING	1306		
27	68068800		SPESSORE	EPAISSEUR	DISTANZRING	SPACER	42 x 30 x 1		
28	39091100	2	DISCO	DISQUE	SCHEIBE	DISC	Øe 70 Øi 30 sp. 1,5		
29	61004900	4	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	PIANA Ø 10 UNI 6592		
30	62010400	4	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	M 10 x 1,5 AUTOBLOCC.		
31	42045400	1	ROTORE	ROTOR	ROTOR	ROTOR	105		
31	42045500	1	ROTORE	ROTOR	ROTOR	ROTOR	130		
31	42045600	1	ROTORE	ROTOR	ROTOR	ROTOR	155		
32	40084600	1	SUPPORTO DX	SUPPORT (D)	TRAEGER (RECHTS)	SUPPORT (RH)			
33	64001800	1	INGRASSATORE	GRAISSEUR	SCHMIERNIPPEL	GREASE FITTING	M 10 x 1 DIRITTO		
34	60020400	6	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TE 12 x 25 UNI 5739		
35	62010600		DADO	ECROU	MUTTER	NUT	M 12 x 1,75 AUTOBLOCC.		
36	60007700		VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TE 14 x 70 UNI 5737		
36	60023300	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TE 14 x 60 UNI 5737		
37	68074000		CAVALLOTTO	ARRETOIR	KLEMMSTUECK	UBOLT			
38	62010800		DADO	ECROU	MUTTER	NUT	M 14 x 2 AUTOBLOCC.		
39	12015100		COLTELLO A SPATOLE	COUTEAU	MESSER	KNIFE			
40	62010800		DADO	ECROU	MUTTER	NUT	M 14 x 2 AUTOBLOCC.		
41	12019400		MAZZA	MARTEAUX	HAMMER	HAMMER			
42	60007100		VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TE 14 x 50 UNI 5737		
43	66014000		ANELLO TENUTA	JOINT D'ETANCHEITE	DICHTUNGSRING	JUNT RING	30 x 40 x 4		
44	60012900		VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TE 8 x 45 UNI 5737		
45	61006200		RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	PIANA Ø 9		



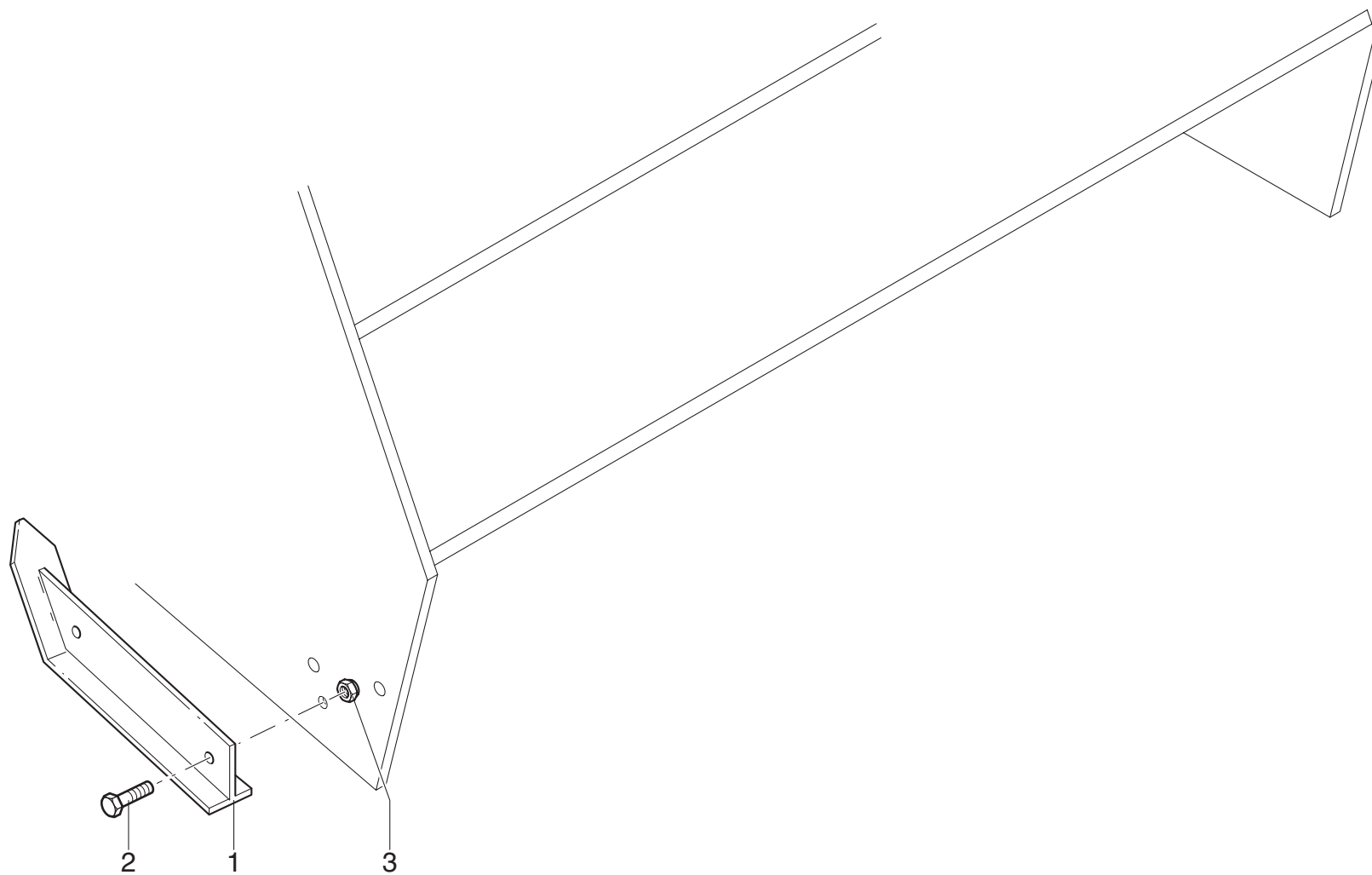




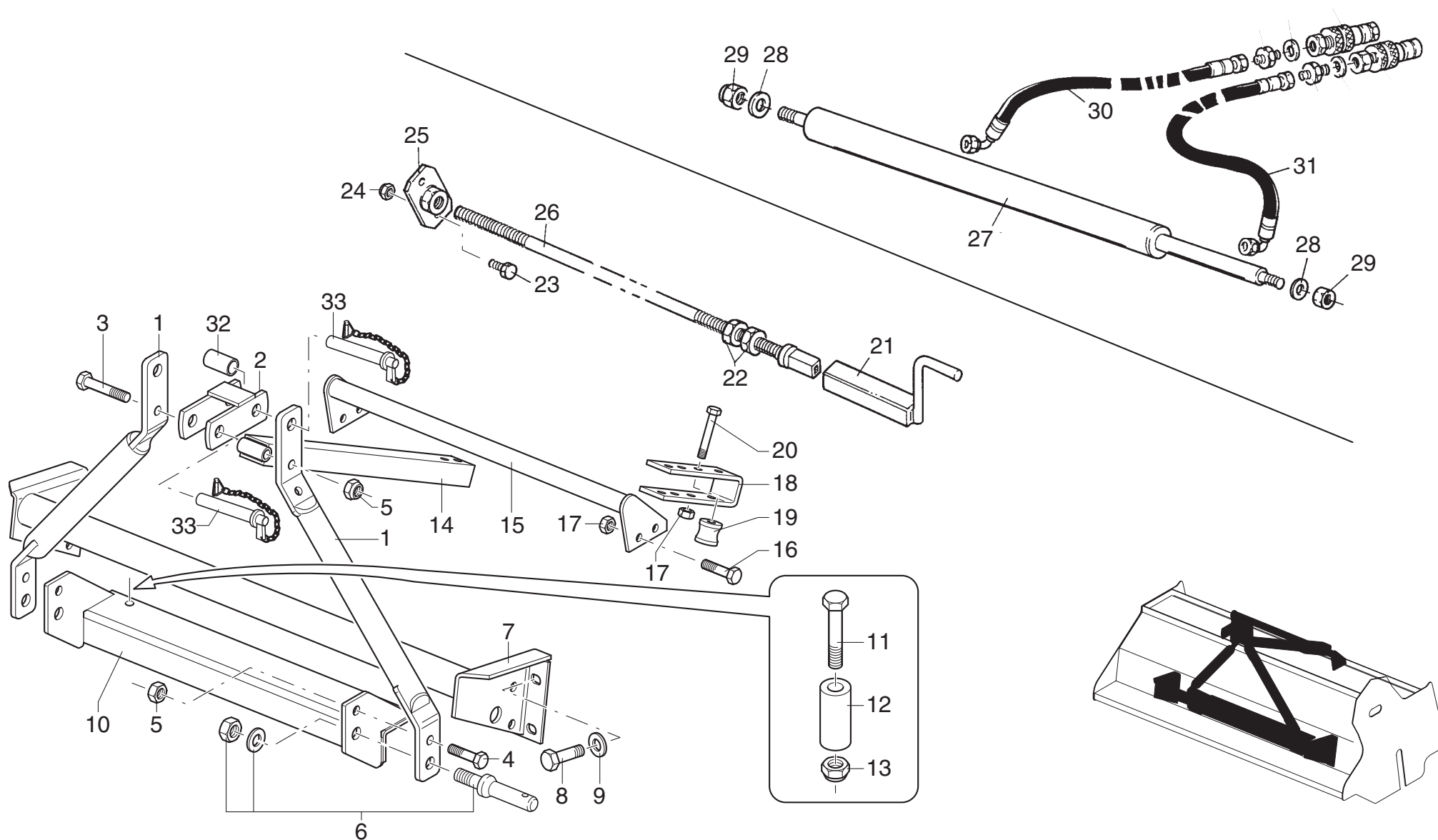








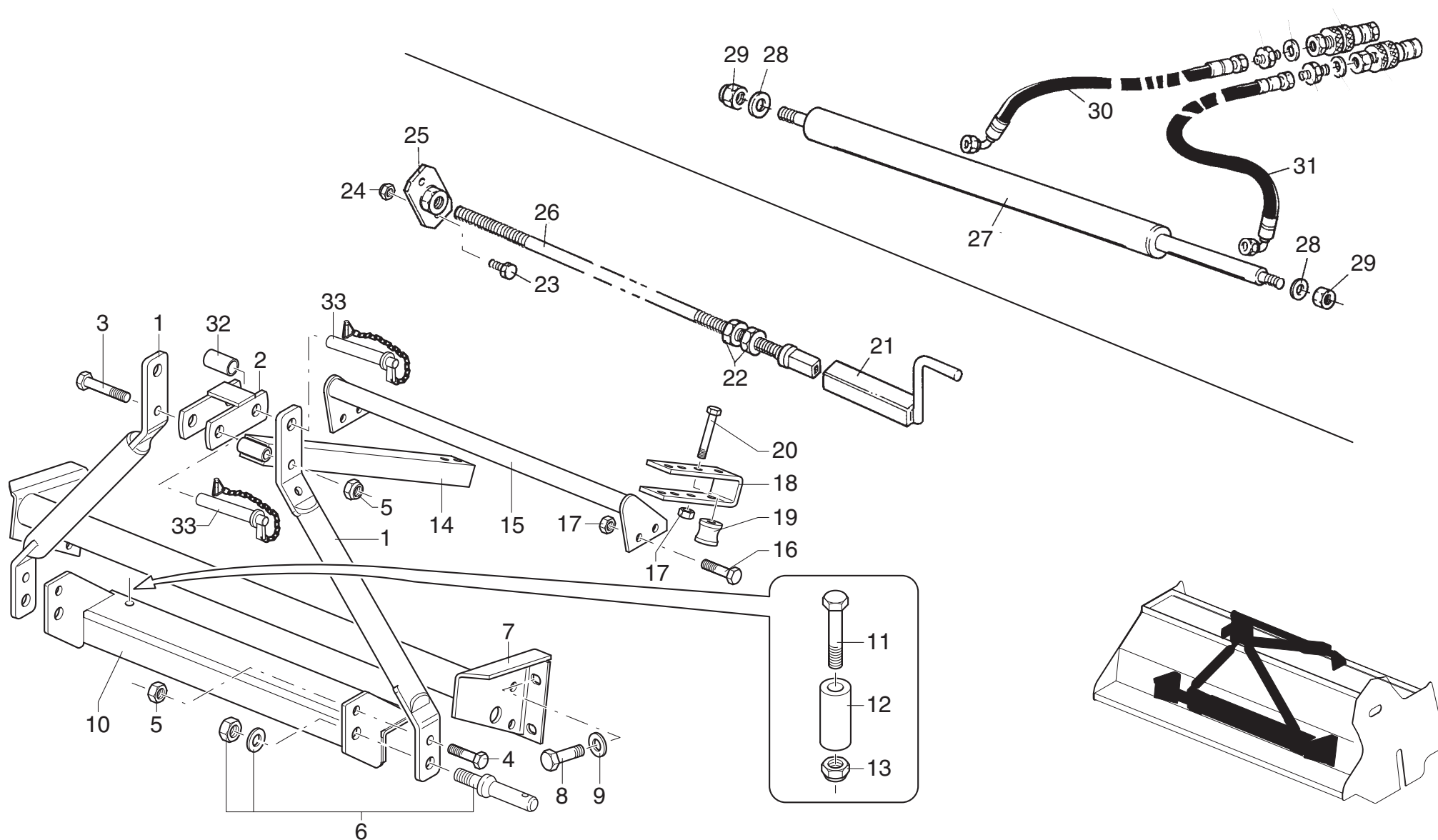




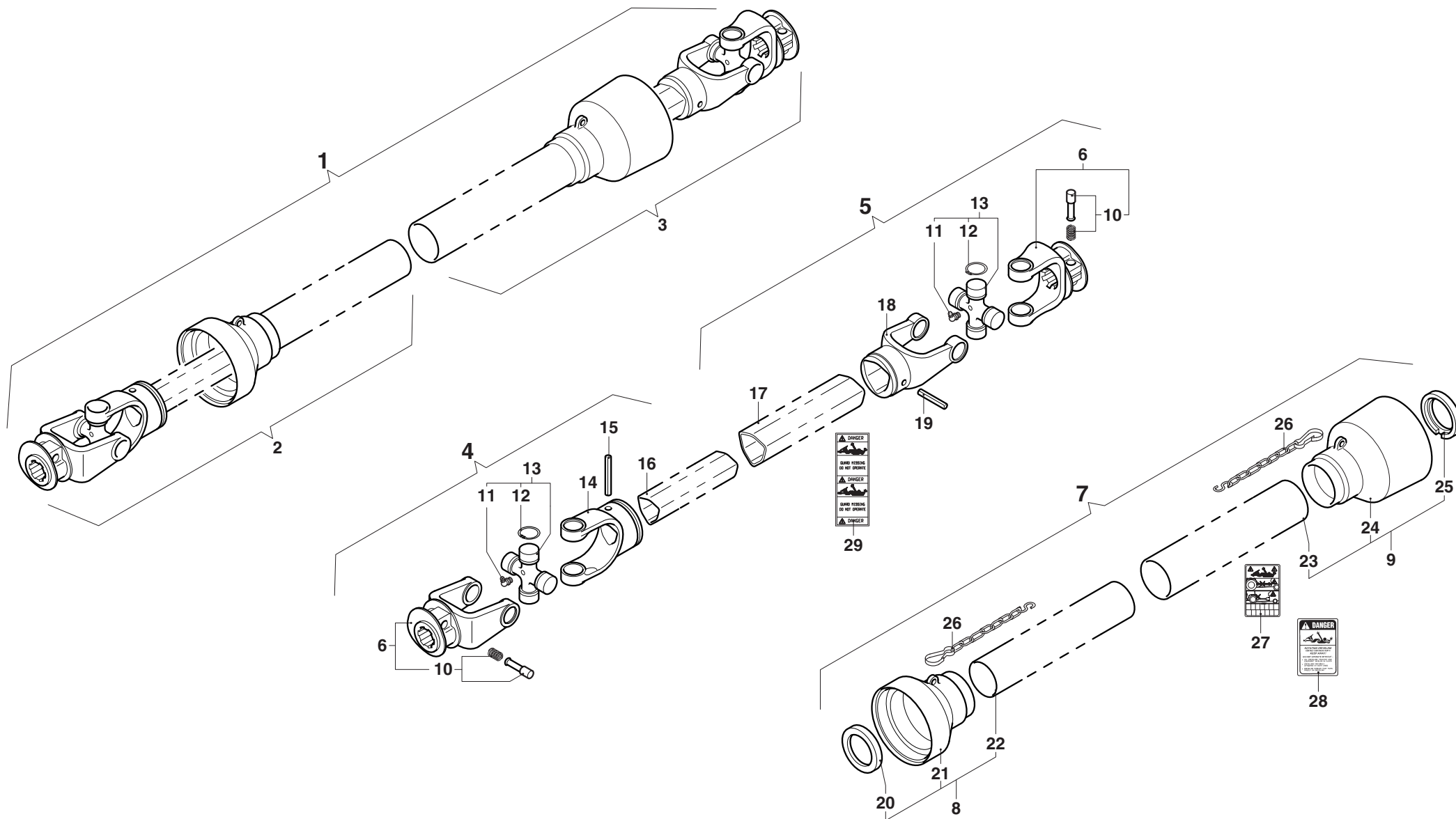
# MURATORI MT 20 H

TAV. 6.0

POS.	N°	CODICE Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DESIGNAZIONE	Da matr.	Fino matr.
								De nr. serie Vom Seriennr. From serial nr.	Jusqu'au nr. serie Bis Seriennr. Up to serial nr.
1	32183600	2	TIRANTE	TIRANT	STANGE	TIEROD			
2	40237800	1	STAFFA	BRIDE	BUEGEL	BRACKET			
3	60011900	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TE 12 x 120 UNI 5737		
4	60021200	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TE 12 x 35 UNI 5739		
5	62010600	3	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	M 12 x 1,75 AUTOBLOCC.		
6	68062500	2	PERNO	PIVOT	BOLZEN	PIN			
7	40267800	1	TELAIO	CHASSIS	RAHMEN	FRAME			
8	60023000	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TE 12 x 30 UNI 5739		
9	61005000	4	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	PIANA Ø 12 UNI 6592		
10	40267900	1	CARRELLO	CHARIOT	WAGEN	CAR			
11	60021500	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TE 12 x 80 UNI 5737		
12	32183700	2	DISTANZIALE	ENTRETOISE	DISTANZSTUECK	SPACER			
13	62010600	2	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	M 12 x 1,75 AUTOBLOCC.		
14	40268100	1	TIRANTE	TIRANT	STANGE	TIEROD			
15	40268000	1	SOSTEGNO	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORT			
16	60023000	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TE 12 x 30 UNI 5739		
17	62010600	8	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	M 12 x 1,75 AUTOBLOCC.		
18	30113600	1	STAFFA	BRIDE	BUEGEL	BRACKET			
19	38018500	2	RULLINO	GALET	ROLLE	NEEDLE PIN			
20	60024400	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TE 12 x 70 UNI 5737		
21	40121700	1	MANOVELLA	MANIVELLE	KURBEL	CRANK			
22	62014700	2	CHIOCCIOLA	ECROU EN CARACOLE	MUTTERSCHLOSS	LEAD NUT			
23	60036200	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TE 8 x 35 UNI 5739		
24	62010200	2	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	M 8 x 1,25 AUTOBLOCC.		
25	40246800	1	CHIOCCIOLA	ECROU EN CARACOLE	MUTTERSCHLOSS	LEAD NUT			
26	40247000	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW			







# MURATORI MT 20 H

# TAV. 7.0

POS.	N°	CODICE Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DESIGNAZIONE	Da matr.	Fino matr.
								De nr. serie Vom Seriennr. From serial nr.	Jusqu'au nr. serie Bis Seriennr. Up to serial nr.
1	AB207SF	1	ALBERO CARDANICO COMPLETO	ARBRE A JOINTS DE CARDAN	KARDANWELLE	PTO SHAFT			
2	B2070B1	1	SEMIALBERO INTERNO	DEMI-ARBRE INTERIEUR	INNENHALBWELLE	INTERNAL HALF SHAFT			
3	B2070B2	1	SEMIALBERO ESTERNO	DEMI-ARBRE EXTERIEUR	AUSSENHALBWELLE	EXTERNAL HALF SHAFT			
4	B207001	1	SEMIALBERO INTERNO	DEMI-ARBRE INTERIEUR	INNENHALBWELLE	INTERNAL HALF SHAFT			
5	B2070002	1	SEMIALBERO ESTERNO	DEMI-ARBRE EXTERIEUR	AUSSENHALBWELLE	EXTERNAL HALF SHAFT			
6	0800203	2	FORCELLA	FOURCHE	GABEL	YOKE			
7	083B02070	1	PROTEZIONE	PROTECTION	SCHUTZ	GUARD			
8	083B020701	1	PROTEZIONE INTERNA	PROTECTION INTERIEURE	INNENSCHUTZ	INTERNAL GUARD			
9	083B020702	1	PROTEZIONE ESTERNA	PROTECTION EXTERIEURE	AUSSENSCHUTZ	EXTERNAL GUARD			
10	0986014047	2	PULSANTE	BOUTON	DRUCKKNOPF	PUSH BOTTON			
11	09840081002	2	INGRASSATORE	GRAISSEUR	SCHMIERNIPPEL	GREASE FITTING			
12	098020224	8	ANELLO ELASTICO	ARRETOIR	SPANNRING	SNAP-RING			
13	08202	2	CROCIERA	CROISILLON	KREUZSTUECK	SPIDER			
14	08002011	1	FORCELLA	FOURCHE	GABEL	YOKE			
15	098700850	1	SPINA ELASTICA	GOUPILLE ELASTIQUE	SPANNSTIFT	ELASTIC PIN			
16	09881294100	1	TUBO INTERNO	TUBE INTERIEUR	INNENROHR	INTERNAL TUBE			
17	09881363100	1	TUBO ESTERNO	TUBE EXTERIEUR	AUSSENROHR	EXTERNAL TUBE			
18	08002021	1	FORCELLA	FOURCHE	GABEL	YOKE			
19	098700855	1	SPINA ELASTICA	GOUPILLE ELASTIQUE	SPANNSTIFT	ELASTIC PIN			
20	0265220008	1	GHIERA	FRETTE	NUTMUTTER	RING NUT			
21	0256010425	1	CUFFIA	CAPOUCHON	HAUBE	GUARD			
22	0988955B2070	1	TUBO INTERNO	TUBE INTERIEUR	INNENROHR	INTERNAL TUBE			
23	0988961B2070	1	TUBO ESTERNO	TUBE EXTERIEUR	AUSSENROHR	EXTERNAL TUBE			
24	0256010424	1	CUFFIA	CAPOUCHON	HAUBE	GUARD			
25	0265220007	1	GHIERA	FRETTE	NUTMUTTER	RING NUT			











**MURATORI S.p.A.**

Via Pavarello, 21 - 41051 Castelnuovo Rangone (MO) Italy - Tel. 059.5330611 Fax 059.537259

**[www.muratoriequip.it](http://www.muratoriequip.it)** *[info@muratoriequip.it](mailto:info@muratoriequip.it)*

**Capitale sociale Euro 480.000 interamente versato**

**Registro Imprese di Modena**

**Codice fiscale e numero d'iscrizione: 00708860366**